











**Močan strup.**  
 Hrana, katero jemo, ni vedno popolnoma prebavljena in nekateri delci iste ostanejo v telesu. Pri zdravih ljudeh, pri katerih vsak organ deluje regularno, so ti delci izgnani iz telesa. Če prebavni organi ne delajo tako kot bi morali, tedaj se neprebavljeni delci skisajo in segnijo, ki tvorijo močan strup, katerega kri raznaša po celem telesu. To pove zakaj postane vse telo tako težko, ko hitro so čreva zaprta. V takih slučajih je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino jako zanesljivo zdravilo, ker isto popolnoma izčisti čreva in jih tudi obdrži čiste. Isto odstrani iz telesa vse nepotrebno materijo in iztočašno ojači čreva, tako da lahko opravlja svoja dela brez vsake pomoči. Isto je dobro pri vseh boleznih želodca, jeter in droba. V lekarnah. Jos. Triner, 1333-1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. Za otroplost mišice in členov, za oteklino in spahljaje, daje Trinerjev Liniment najhitrejšo odpravo. (Advertisement.)

**NOVA SLOVENSKA NASELBINA**  
 v Wisconsinu, prvi poljedelski državi ameriške Unije.

Med vsemi državami prostrane republike zavzema Wisconsin najodličnejše mesto, kar se tiče poljedelstva, živinoreje in sadjarje. V nobeni drugi državi ne živi farmar v tako ugodnih razmerah, kot ravno v tej napredni državi, katera tudi v marsičem drugem nadkriljuje ostale svoje sestre. Wisconsin je država, katera po svojem zdravem podnebnju, po svojih čistih, hladnih vodah, po svojih krasnih jezerih, po svojih bogatih loviščih itd., najbolj prija našim ljudem. Zato pa je tudi v državi Wisconsin toliko slovenskih farmerskih naselbin, kot v nobeni drugi državi Unije. Ljudje se trumoma naseljujejo na farme, ker vedo, da je le na farmah njih bodočnost in ker jih razumeta k temu takorekoč silijo že skoro neznosne delavske razmere po mestih (splošna draginja, vedna nevarnost brezposelnosti, slabe plače, naporno in nezdružljivo delo po smrdljivih tovarnah itd.).

Kar je bilo dobre farmerske zemlje, dostopne doslej Slovence, se je vsled kričeče judovske reklame od strani raznih slovenskih zemljiških agentov večinoma že vsa razprodala, tako da je sedaj, kar se ponujajo, le bolj dvomljive kakovosti in manjše vrednosti.

Wisconsin pa je obsežna dežela in še daleč ne tako obljudena in naseljena, kakor bi po svojih naravnih prednostih pred drugimi državami lahko bila. V Wisconsinu se še dobi dobra zemlja; vendar Slovence doslej ni bila na ponudbo, pač pa drugim Slovanom, v prvi vrsti podjetnim Čehom, ki so priznani najboljši poljedelci med vsemi Slovani. Kjer se naseli razboriti Čeh, je to že samoobsebi zadosten dokaz, da zemlja tam ni slaba!

Ta farmerska zemlja se bo po 31. decembru takoj podražila.

Podpisani naselbinski družbi se je po dolgem prizadevanju posrečilo, da je dobila edino zastopništvo v svrhu razprodaje te izvrstne farmerske zemlje med Slovence.

Ne bomo hvalili naše zemlje, kakor hvalijo svojo na vse pretege razni slovenski spekulanti agenti; — kajti stojimo na stališču, da se vsaka dobra stvar sama hvali, — pač pa Vam priporočamo le, da nam pišete še danes po natančen slovenski, bogato ilustrirani popis zemlje z dotičnim zemljevidom, ki ga na zahtevo pošljemo vsakemu brezplačno. V tem popisu najdete vse, kar želite zvedeti o zemlji, ki jo hočete kupiti.

Pišite nam še danes in mi Vam drage volje damo vsa potrebna pojasnila o tej novi slovenski naselbini.

**Slovenska Naselbinska Družba,**  
 198 First Ave., Milwaukee, Wis.

Importirane slovenske grafofonске plošče, Columbia grafofona, ure, verižice in sploh vseh vrst zlatino in srebrnino dobite pri nas. Pišite po cenik! **A. J. Terbovec & Co.,** P. O. Box 25, Denver, Colo. (Adver.)

**ZA VSEBINO** oglasov je uredništvo le toliko odgovorno, kolikor zahteva zakon.  
**Veliki Slovensko-Angleški Tolmač,** obsega slov.-angl. slovnico, razgovore, pisma in navodilo kako postati državljani poleg največjega slov.-angl. in angl. slov. slovarja. Knjiga je nujno potrebna vsim onim, ki se res želijo naučiti angleščine. Cena v platnu trdo vezana (420 strani) je \$2. **er se dobi pri V. J. Kubelka, 538 W. 145. St., New York, N. Y.** (Advertisement.)

**WEBBER'S PRIVATE HOSPITAL.**

V slučaju nesreče ali bolezni se priporoča slovenskemu občinstvu privatna bolnišnica. Dobra postrežba.

**E. E. Webber, M. D.** First National Bank Bldg. Chisholm, Minnesota.

**Austro-Americana Parobrodna Družba**  
 Direktna črta med New Yorkom in Avstro-Ogrsko.  
 Nizke cene.

Dobra postrežba, električna svetiljava, dobra kuhinja, vino brezplačno, kabine 3. razreda na parobrodih Kaiser Franz Josef I. in Martha Washington.

Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki. Družni parobrodi na dva vijaka: Kaiser Franz Josef I., Martha Washington, Laura, Aliee, Argentina, Oceania, Polonia, Canada.

Novi parobrodi se grade. Za vsa nadaljna pojasnila se obrni na glavne zastopnike:

**Phelps Bros. & Co.**  
 2 Washington St. New York, N. Y. ali na njih pooblaščenih zastopnike v Zjed. državah in Kanadi.

**RAD BI VEDEL,**  
 kje se nahaja Franc Verhove, ki je visoke, šibke postave, drobne obraza in brez brk. V Ameriki je približno eno leto, po poklicu je krojač. Prosim cenjene rojake, ako kdo ve za njegov naslov, da mi ga javi, zakar mu bom hvaležen, ali pa naj se mi sam javi.  
 Valentin Verhove,  
 Brilliant, O., B. 2.  
 Jefferson Co.

**KAČU. (Cachoo)**  
 Prašek, ki prisili vsakega kihati že iz daljave. Samo en ščip praška vržete v zrak in takoj bodo morali vsi kihati; kihali bodo, pa ne bodo vedeli, odkod to prihaja. Stem napravite v družbi veliko smeha in zabave in ne da bi opazili, kdo je to napravil. Popolnoma neškodljivo. Pošljamo na vse strani 3 za 25 c. ali pa 12 zavitkov za en dolar (\$1.00)  
 Pišite ponje:  
 Joe Leskovar,  
 640 High St.  
 Aurora, Ill.



**Delavci na prostem,**  
 iz postavljeni mrazu in vlagi, se lahko izognejo dolgotrajnim bolečinam vsled reumatizma in nevralije, ako rabijo **dr. Richter-jev "PAIN-EXPELLER"**, kakor hitro počutijo prve znake bolečine.

To sredstvo ima za seboj 43letno zgodovino.

Uporablja se ga po celem svetu ter ga je dobiti v vseh lekarnah Združenih držav, za 25 in 50 centov steklenica.

Rabite ga tudi, ako si izvinete mišice, sklepe, kadar čutite bolečine v bolkih in v prsih, zobobolj, v ušesih in za krč v želodcu.

Bodite pazlivi ter izogibajte se ponaredb.

Pravi Pain-Expeller je dobiti le v zavojih kot je naslikan tukaj. Izdelan pri

**F. Ad. Richter,**  
 78-80 Washington Street, New York.

**Potovanje v staro domovino**  
 potom Kasperjeve Državne Banke je najceneje in najbolj varno.

Naša parobrodna poslovilnica je največja na Zapadu in ima vse najboljše oceanske črte (linije). Vozni listki, (sifkarte) po kompanijskih cenah. Menjalnica starokrajškega denarja. Kupujemo denar vseh držav sveta pozmernih cenah. Kasper Državna Banka izplača za 5K - \$1 bres odbitka. Pošljamo denar v vse dele sveta po jako nizkih cenah; ravnatoko izdajamo drafte. Stojimo v zvezi z najbogatejšimi slovanskimi bankami v stari domovini, in pri nas ni še nobeden, kar ta banka obstoji, (23 let), zgrbil še centa. Pišite po cene v slovenskem jeziku. Kasper Državna Banka sprejema denar na hranilne vloge in plačuje 3% od vsega vloženega denarja. Banka ima \$5,318,821 premoženja. Slov. Narod. Podp. Jednota vrši svoj denarni promet s Kasper Državno Banko.

**Kasper State Bank**  
 1900 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

**ZA BOŽIČ IN NOVO LETO**

se kaj radi spominjajo Slovenci svojcev v stari domovini in jim pošiljajo darove; seveda iz te dežele večinoma le **GOTOVE DENARJE**; v tem oziru je najboljše, da se obrnejo v materinem jeziku na podpisanega, kateri : : : : vse hitro in točno odredi. : : : :

**Frank Sakser**  
 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.  
 6104 ST. CLAIR AVENUE, N. E., CLEVELAND, O.

**Do mi opravi**  
 najbolje in najceneje!  
**Konzularne,**  
 starokrajške sodnijske in vojaške zadeve  
**Javni notar Kaker**  
 207 Hanover St. Milwaukee, Wis.

**DR. ADOLF MACH**

**ZOBOZDRAVNIK**  
 Uradne ure: 9 do 12 dop. 1 do 6 pop. 7.30 do 9 zvečer. Ob nedeljah po dogovoru.

2601 S. Lawndale Av. vogal 26th St. CHICAGO, ILLINOIS.

**Vsem rojakom na znanje.**

Vedno na razpolago sveže pivo, domače vino in izvrstne smodke pri **Louis Fon, 739 N. Warman Ave., Indianapolis, Ind.**

**Ameriška Državna Banka**  
 1825-1827 Blue Island Avenue  
 vogal Loomis ulice  
 Chicago.  
 VLOŽENA GLAVNICA \$1,850,000.00

**AMERICAN STATE BANK**

**JAN KAREL,** PRESEDNIK. **J. F. ŠTEPINA,** BLAGAJNIK.

Naše podjetje je pod nazorstvom "Clearing House" čikaški bank, torej je denar popolnoma sigurno naložen. Ta banka prevzema tudi uloge poštne hranilnice Zdr. držav. Zvršuje tudi denarni promet S. N. P. J. Uradne ure od 8:30 dopoldne do 5:30 popoldne; v soboto je banka odprta do 9 ure zvečer; v nedeljo od 9 ure dopoldne do 12 ure odpoldne. Denar vložen v našo banko nosi tri procenta. Bodite uvjereni, da je pri nas denar naložen varno in dobičkanosno.

**SLOVENSKO - HRVAŠKI STAROKRAJSKI ODVETNIK, (ADVOKAT)**  
**DR. PERO PERIC**  
 office Room 1503-4 City Hall Square B'ld'g  
 139 N. Clark Street, Chicago, Ill.

Odvetniška pisarna za vse avstro-ogrške in ameriške pravne posle zastopa na vseh sodiščih. Tirja delavske poškode v slučaju nezgode in smrti. Prevzema vse odvetniške-sodnijske posle za stari kraj. Kdor želi o moji pisarni podatkov, naj se popraša pri Mr. Martinu Potokarju. -:- -:- -:-  
 Pišite v slovenskem jeziku.

**KRASNI GRAMOFON**  
 za \$10.00  
 takoj in \$2 mesečno.

\$75 "Columbia" stroj za \$38 z 12 pesmi prosto.  
 \$40 Gramofon za . . . . \$28 in zraven plošče prosto.

Pišite še danes po krasen katalog.  
**TRANSATLANTIC CO.**  
 76 CORTLANDT STREET  
 NEW YORK, N. Y.

**NAJVEČJA SLOVANSKA TISKARNA V AMERIKI JE**  
**Narodna Tiskarna**  
 2146-50 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Mi tiskamo v Slovenskem, Hrvaškem, Slovaškem, Češkem, Poljskem, kakor tudi v Angleškem in Nemškem jeziku. Naša posebnost so tiskovine za društva in trgovce. "GLASILO" in "PROLETAREC" se tiskata v naši tiskarni : : : :

**Magnet**  
 "THAT'S THE BEER"

**ATLAS**

ATLAS BREWING COMPANY

**Pravo česko pivo iz žateckega hmelja.**  
 Naročite si en zaboj pri nas. Gotovi smo, da Vam bode ugajal.  
 Tel. Canal 991. **JAMES A. SHALEK,** ravnatelj.



Svečnik, c. 11296, Mih Sirk, cert. 10512, John Zupane, c. 11295. Novo pristopil: John Maljevec, cert. 17295.

Tabor, šte. 139. Prvi mesec suspendovan: Frank Skerl, c. 15857.

Bratska Zveza, šte. 140. Prvi mesec suspendovan: Peter Laker, c. 10627. Drugi mesec suspendovani: Milan Konti, c. 12870, Peter Verderbar, c. 14474.

Brod na Kolpi, šte. 141. Zopet sprejet: Filip Ozbolt, c. 13439.

Mir, šte. 142. Drugi mesec suspendovani: John Bregar, cert. 15416, Lev Otrin, c. 15860. Novo pristopil: Leo Košir, c. 17296.

Slovenski Lovec, šte. 143. Drugi mesec suspendovani: John Blažević, c. 12192, Karl Celare, cert. 9600. Novo pristopili: Marija Murgelj, c. 17297, Marija Rupert, c. 17298, John Potišek, c. 17299, Fr. Matkovič, c. 17300.

Slovenci in Horvati, šte. 144. Prvi mesec suspendovani: Stanko Krivakuća, c. 12886, John Breberina, c. 12882, John Krizan, cert. 14962. Drugi mesec suspendovani: Mile Gačesa, c. 12518.

Slavček, šte. 145. Prvi mesec suspendovani: Fr. Obid, c. 12644, Fr. Markovšek, c. 13778, And. Turk, c. 16523, Matt Kalan, cert. 14040.

Kanarček, šte. 146. Prvi mesec suspendovani: Karl Harvan, cert. 9812, Marija Harvan, c. 11056, Vinko Grdič, c. 9817.

Vodnikov Venec, šte. 147. Zopet sprejeti: Jos. Mestek, c. 8004, Joseph Zupančič, c. 10021, Rud. Zupančič, c. 10466. Prvi mesec suspendovani: Ant. Vehar, c. 10636, Joseph Smuk, c. 12020, Fr. Gornik, c. 13286, Alois Straus, cert. 14489, Anton Struna, c. 10478, Anton Gabrenja, c. 10478, Alois Vokač, c. 11257. Drugi mesec suspendovan: Fr. Sivec, c. 16056. Izobčen: Frank Susman, c. 10637.

Zavedne Slovenke, šte. 149. Drugi mesec suspendovani: Amalija Maloskini, c. 14490. Bratje Edinost, šte. 151. Zopet sprejet: Aug. Grill, c. 13843. Prvi mesec suspendovan: John Bervar, c. 511. Izobčen: Blaž Taučar, c. 3653. Novo pristopila: Antonija Porenta, c. 17301.

Slovenski Narod, šte. 153. Prvi mesec suspendovani: John Logar, c. 11553, Anton Drobnič, c. 10473. Izobčen: Mihael Car, c. 11859. Novo pristopil: Imbro Jazbec, c. 17302.

Gorjanec, šte. 154. Drugi mesec suspendovan: John Stanisha, c. 10487. Novo pristopila: Kristina C. Svinčič, c. 17303. Vrtinca, šte. 155. Novo pristopila: Josefina Kassa, c. 17304. Kras, šte. 156. Prvi mesec suspendovan: Louis Krušnak, cert. 6863.

Bodočnost, št. 157. Zopet sprejeti: John Oblak, c. 12024, Andy Gaberšek, c. 14720. Drugi mesec suspendovan: John Feran, cert. 10674.

Zavedni Sosedje, šte. 158. Novo pristopila: Marija Uloga, cert. 17305.

Vseslovani, šte. 161. Drugi mesec suspendovan: Ant. Kočevar, c. 14721. Novo pristopili: Louis Zbanič, c. 17306, Marija Hren, cert. 17307.

Valvazor, šte. 163. Prvi mesec suspendovan: Joseph Vidas, cert. 14491.

Spomladanska Vijolica, št. 164. Zopet sprejeta: Kristina Jarc, c. 12307. Izobčena: Loiza Kremžar, c. 13095.

Lunder Adamič, šte. 165. Novo pristopili: Ferko Vugrnček, cert. 17308, Mihael Jerman, c. 17309, Nick Vugrnček, c. 17310.

Slap Peričnik, šte. 166. Novo pristopili: John Oblak, c. 17311, Karl Levec, c. 17312.

Slovenske Sestre, šte. 167. Zopet sprejeta: Lucija Zuzel, c. 12530. Izobčena: Ivana Zakrajšek, c. 11717, Anna Valič, c. 11703. Novo pristopila: Marija Mišič, c. 17313.

Sinovi Slave, šte. 168. Zopet sprejete: John Gostinčar, c. 15654. Novo pristopil: Joseph Hiti, c. 17314.

Svobodomislec, šte. 169. Prvi mesec suspendovan: Frank Smolnikar, c. 15162. Novo pristopili: Ignac Petan, c. 17315, Ignac Roscher, c. 17316, John Marinč, c. 17317.

Dolence, šte. 170. Zopet sprejet: Frank Malič, c. 12215.

Slovenski Prijatelj, šte. 171. Novo pristopili: Matt Matko, cert. 17318, Angela Sever, c. 17319.

Dobri Prajitelj, šte. 172. Črtan: John Stolaš, c. 14054.

Slava, šte. 173. Zopet sprejeti: John Bradač, c. 13394, Frank Zaničnik, c. 14728, Ignac Femeč. Prvi mesec suspendovan: Frank Tomažič, c. 12540. Drugi mesec suspendovan: Anton Potepan, c. 15170. Izobčen: Anton Godec, c. 15434. Vrtni Raj, šte. 174. Izobčen: Matt Hočevar, c. 7206.

McKinley, št. 175. Zopet sprejet: Anton Toniha, c. 13460. Prvi mesec suspendovan: Lousi Ercul, c. 15877. Izobčen: Joseph Kadunc, c. 16095. Odstopil: Max Shustar, c. 12704.

Novo Leto, šte. 176. Novo pristopil: John Zeleznikar, c. 17320. Mars, šte. 177. Prvi mesec suspendovani: John Mazgen, c. 13859, Frank Sulentič, c. 2463, Matt Dolinar, c. 800.

Jadranska Vila, šte. 178. Zopet sprejeti: F. Benčič, c. 12930, F. Matko, c. 12927, A. Srejnšek, c. 12927, T. Kuret, c. 13462, F. Ivančič, 13461, A. Novine, c. 14280, R. Bolter, c. 14491. Prvi mesec suspendovani: T. Roovere, c. 12941, P. Srdel, c. 12922, J. Ogrižek, c. 12925, F. Valenčič, c. 12936, F. Lisjak, c. 14271, L. Pečenko, c. 14281, A. Sernej, c. 16562. Drugi mesec suspendovani: J. Mišič, c. 12942, F. Velikonja, c. 14491. Novo pristopil: Frank Repar, c. 17321.

Dom in Svet, šte. 181. Zopet sprejet: Fr. Cvelbar, c. 15669. Slovenski Rudar, šte. 182. Zopet sprejet: Mih. Rončević, cert. 13315. Novo pristopil: Louis Marolt, c. 17322.

Planinski Raj, šte. 185. Zopet sprejeti: Elizabeth Crnko, c. 14288, Fanny Malavašič, c. 15669. Prvi mesec suspendovani: Ivana Knafl, c. 13687.

Jugoslovani, šte. 186. Zopet sprejet: Anton Perše, c. 1270. Prvi mesec suspendovani: Rok Drole, c. 13872, Anton Pekol, c. 14510, Frank Jaklič, c. 14509. Izobčeni: Anton Stepec, 15183, Louis Lužar, c. 15670, Frank Novak, c. 15885. Novo pristopil: John Prše, c. 17323.

Sesterska Ljubezen, šte. 187. Črtana: Anna Kenda, c. 15347. Pobratimija, šte. 188. Novo pristopili: Karl Stogl, c. 17324, Luka Tadej, c. 17325.

Sinovi Složne Domovine, šte. 190. Prvi mesec suspendovani: John Sapek, c. 1853, Margareta Šapek, c. 15542.

Abazija, šte. 191. Novo pristopili: Matt Puž, c. 17326, Frank Ružič, c. 17327, Marko Relič, cert. 17328.

Boginja Svobode, šte. 193. Izobčen: Jacob Krasna, cert. 14538. Keevatin, šte. 194. Novo pristopil: John Debeljak, c. 17329.

Složne Sestre, šte. 195. Zopet sprejeti: Franciška Klobučar, cert. 14758, Mar. Ozanič, c. 16102. Cvetko, šte. 196. Novo pristopili: Frank Dolinšek, c. 17330, John Jamnik, cert. 17331.

Ironton, šte. 197. Zopet sprejet: Steve Nikolič, c. 16578. Složni Slovenci in Slovaci, šte. 199. Drugi mesec suspendovan: Anton Rujak, c. 16323. Izobčen: Mihael Perzl, c. 15005.

Narodni Bratje, šte. 202. Izobčeni: Fr. Može, c. 15225, Matt Dehlich, c. 15216.

V Boj za Svobodo, šte. 203. Odstopili: John Zupančič, c. 15239, Anna Zupančič, c. 15234.

Kamniki, šte. 204. Prvi mesec suspendovani: Fr. Likan, c. 15241, Simon Matjan, c. 15243, Jacob Balch, c. 15246, Rud. Paulitch, c. 15249, Fr. Poljanšek, cert. 15257, Paul Poljanšek, c. 15258. Novo pristopil: Ant. Zagore, c. 17332.

Zvonec, šte. 206. Prvi mesec suspendovan: John Gruđen, cert. 17093.

Slovensko Hrvatska Sloga, št. 207. Zopet sprejeti: Wm. Kufner, c. 16108, Jos. Kufner, c. 16107, Ant. Cash, c. 9604, Ig. Pečjak, c. 10855, Ant. Ogolin, c. 12194. Novo pristopili: John Puhek, c. 17333, Joseph Stružnik, c. 17334, Frank Kamnikar, c. 17335.

Bratstvo, V Slogi je Moč, šte. 210. Prvi mesec suspendovani: Joseph Hotko, c. 16799, Steve Cafuk, c. 16801. Novo pristopili: Fr. Vučajnik, c. 17336, Joseph Krfogec, c. 17337, Peter Jaklevič, c. 17338, Martin Tkalič, c. 17339.

Slovenska Družina, šte. 211. Novo pristopili: Leo Pavlič, 17340, Filip Tometič, c. 17341.

Novo društvo: Notranska Zadržaja, šte. 216 v Verona, Pa. Pristopili so: Frank Krule, c. 17342, Mihael Kovačič, c. 17343, Andrej Barbiš, c. 17344, Joseph Samsa, c. 17345, John Sircelj, c. 17346, An-

ton Krule, c. 17347, John Troha, c. 17348, Rok Lesar, c. 17349, Martin Horvatin, c. 17350, Gregor Bergoč, c. 17351, Frank Volk, c. 17352, Peter Uk, c. 17353, Anton Barbiš, c. 17354, Frank Mivšek, c. 17355, John Verh, c. 17356, Joseph Barbiš, c. 17357, Frank Samsa, c. 17358, Anton Stemberger, c. 17359, Anton Grahari, c. 17360, Anton Knafele, c. 17361, John Senkine, c. 17362, Joseph Urh, c. 17363, Anton Martinčič, c. 17364, John Novak, c. 17365, John Barbiš, c. 17366, Anton Samsa, cert. 17367.

Novo društvo: Slovenski Gozdar, šte. 217 v Davis, W. Va. Pristopili so: John Novak, c. 17368, Joseph Kastelic, c. 17369, Frank Hreščak, c. 17370, Andrej Kocjan, c. 17371, Anton Stovanja, c. 17372, Frank Cehovin, c. 17373, Jacob Lenarčič, c. 17374, Mihael Marinčič, c. 17375, Joseph Skuk, c. 17376, Blaž Lavrič, c. 17377, Marija Zigman, c. 17378, Joseph Može, c. 17379, Anton Kontel, c. 17380, Martin Hreščak, c. 17381, Leo Stovanja, c. 17382.

Prestopili so:

Od dr. šte. 1. John Sustaršič, c. 1887 k dr. šte. 38.

Od dr. šte. 2. Max Zorko, cert. 9475 k dr. šte. 95.

Od dr. šte. 4. Martin Pirc, c. 480 k dr. šte. 54. Frank Steiner, c. 13495 k dr. šte. 107.

Od dr. šte. 5. Anton Babič, c. 15324 k dr. šte. 118. Fr. Alič, c. 16179 k dr. šte. 69.

Od dr. šte. 7. John Tušar, c. 6534 k dr. šte. 41.

Od dr. šte. 8. Rud. Sedlar, c. 14547 k dr. šte. 1.

Od dr. šte. 9. Joseph Lubij, c. 15270 k dr. šte. 65.

Od dr. šte. 10. Andrej Zupančič, c. 12140 k dr. šte. 207.

Od dr. šte. 16. Mihael Lupožovič, c. 12213 k dr. šte. 159.

Od dr. šte. 20. Matt Peternel, c. 8991 k dr. šte. 43. Fr. Rupret, c. 8459 k dr. šte. 69.

Od dr. šte. 21. Alois Cesnik, c. 897 k dr. šte. 57. Louis Korošec, c. 8927 k dr. šte. 207.

Od dr. šte. 22. Matt Vinšek, c. 8215 k dr. šte. 46.

Od dr. šte. 23. Ignac Omerzu, c. 15289 k dr. šte. 41.

Od dr. šte. 24. Alois Varment, c. 14883, Paul Varment, c. 1744 k dr. šte. 58.

Od dr. šte. 27. Frank Rifel, c. 10323, Frank Gognave, c. 10092 k dr. šte. 72.

Od dr. šte. 29. John Mekinda, c. 9679 k dr. šte. 54.

Od dr. šte. 36. Alois Gluhak, c. 14816 k dr. šte. 176.

Od dr. šte. 38. Frank Skufca, c. 13523 k dr. šte. 143.

Od dr. šte. 39. Agnes Račič, c. 12096 k dr. šte. 102. John Lovrin, c. 15513 k dr. šte. 59.

Od dr. šte. 41. Martin Jopek, c. 1986 k dr. šte. 88.

Od dr. šte. 43. Stefan Mahnič, c. 9054, Frank Mahnich, c. 9227, Jacob Bučar, c. 11319, John Butala, c. 657 k dr. šte. 211. Frank Brate, c. 15521 k dr. šte. 69. Anton Jamnik, c. 15930 k dr. šte. 5.

Od dr. šte. 46. Louis Sharbach, c. 15978 k dr. šte. 79.

Od dr. šte. 47. Joseph Kampuš, c. 4902, Frank Petan, c. 16406 k dr. šte. 209. John Znidaršič, c. 10868 k dr. šte. 159.

Od dr. šte. 49. Matt Bratko, c. 8027 k dr. šte. 142.

Od dr. šte. 83. Martin Doltar, c. 10486 k dr. šte. 207.

Od dr. šte. 87. John Mlakar, c. 15363 k dr. šte. 106. Louis Mavre, c. 5890. Jacob Svečnik, cert. 7629 k dr. šte. 200.

Od dr. šte. 88. Frank Perko, c. 14826, Andrej Bradač, c. 3243 k dr. šte. 13. Joseph Pajk, c. 826 k dr. šte. 52.

Od dr. šte. 89. Peter Perinič, c. 14707 k dr. šte. 145.

Od dr. šte. 90. Joseph Bayer, c. 2455 k dr. šte. 89.

Od dr. šte. 92. John Rutar, c. 15568 k dr. šte. 65.

Od dr. šte. 95. Frank Komatar, c. 16467, Rudolph Komatar, c. 16468 k dr. šte. 16. John Ravnikar, c. 2742 k dr. šte. 132. Fr. Selak, c. 1082 k dr. šte. 65.

Od dr. šte. 96. Fr. Dezelak, c. 7134, Peter Lamprecht, c. 7135 k dr. šte. 209.

Od dr. šte. 97. Andrej Bratko, c. 11377, George Franke, c. 16027, Frank Simončič, c. 16215, Tony Znidaršič, c. 16221 k dr. št. 31. Frank Cernič, c. 9747 k dr. šte. 199.

Od dr. šte. 98. Frank Boh, c. 3366 k dr. šte. 95.

Od dr. šte. 103. Marija Jane, c. 11715 k dr. šte. 59.

Od dr. šte. 108. Neža Slak, c. 11985 k dr. šte. 137.

Od dr. šte. 110. Joseph Košir, c. 3552 k dr. šte. 112. Ludvik Riggler, c. 11517 k dr. šte. 175. John Oberstar, c. 14908 k dr. šte. 161.

Od dr. šte. 112. Urban Mezek, c. 9710 k dr. šte. 57.

Od dr. šte. 114. Joseph Krobot, c. 12831 k dr. šte. 81.

Od dr. šte. 118. Albina Hočevar, c. 7154 k dr. šte. 192.

Od dr. šte. 121. Jernej Polanc, c. 16227 k dr. šte. 105. Frank Carli, c. 11255 k dr. šte. 34.

Od dr. šte. 122. Frank Cimperman, c. 10495 k dr. šte. 31.

Od dr. šte. 125. Joseph Zupančič, c. 14847 k dr. šte. 69. Louis Hren, c. 10216 k dr. šte. 161.

Od dr. šte. 126. Florijan Mesojedec, c. 9306 k dr. šte. 5. John Gaber, c. 12811 k dr. šte. 200.

Od dr. šte. 128. Katarina Pintek, c. 13810 k dr. šte. 212.

Od dr. šte. 131. Frank Podboj, c. 2127 k dr. šte. 44. Frank Jež, c. 9486 k dr. šte. 198.

Od dr. šte. 136. Anton Kralj, c. 7322 k dr. šte. 212.

Od dr. šte. 141. Joseph Juretič, c. 13263, Stepan Juretič, cert. 14476 k dr. šte. 115.

Od dr. šte. 144. Rihard Kelman, c. 186 k dr. šte. 52.

Od dr. šte. 151. Matt Strmec, c. 4642, John Zaverl, c. 6487, Vencelj Gominsek, c. 9759, Joseph Kajtna, c. 16530 k dr. šte. 209. Jos. Turšič, c. 499 k dr. šte. 74.

Od dr. šte. 154. Joseph Doltar, c. 10489, Joseph Hrvat, c. 714 k dr. šte. 207.

Od dr. šte. 164. Neža Gognavo, c. 11265 k dr. šte. 72.

Od dr. šte. 165. Joseph Muha, c. 16768 k dr. šte. 101.

Od dr. šte. 168. John Vidmajer, c. 15872 k dr. šte. 86.

Od dr. šte. 169. Peter Jeglič, c. 16281 k dr. šte. 41.

Od dr. šte. 171. Leo Krničnik, c. 14049 k dr. šte. 64.

Od dr. šte. 176. Anton Gulja, c. 10898 k dr. šte. 13.

ROJAKI V CHICAGO - obiščite - Bernardovo Vinarno - POŠILJA PO POŠTI NA ZAHTEVO. Image of a wine bottle and label with text: PURE CALIFORNIA WINES & BRANDIES, Jos. Bernard, 1903 Blue Island Ave. CHICAGO ILL.

FRANK J. PETRU JAVNI NOTAR - Posojila na zemljišča in zavarovalnica - Varnostne shrambe za denar in dragulje. Najemina \$2.50 na leto ali 5c na teden. 1443 West 18th St. blizu Laflin ulice. Zastopnik sledečih stavbinjskih in posojilnih društev. Ustanovljeno leta 1900.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA. Zastave, regalije, znake kape, pečate, in vse potrebščine za društva in jednote. DELO PRVE VRSTE. CENE NIZKE. Slovenske cenike pošiljamo zastoj. F. Kerže Co., 2711 So. Millard Ave., Chicago, Ill.

Frank Stonich, brat zlatarjev Jacoba in Johna Stonicha, se priporoča cenjenim rojakom izrom Amerike. Kadar potrebujete ali kupujete zlatino n. pr. ure, verižice, prstane, broške itd., se obrnite name, ker boste dobili blago prve vrste. VSE GARANTIRANO! V zalogi imam znake, prstane, priveške, broške raznih jednot in sves. FRANK STONICH, 7 W. Madison St., Saving Bank Bldg., Room 605, CHICAGO, ILL.

PROSTO! 40 najlepših slovenskih 40 -:- PESNI -:- 3 mesece na poskušnjo \$1.00 mesečno. Te izvrstne mednarodno govoreče stroje, vam prodamo na nizke mesečne obroke \$1.00 in poleg dobite 40 slovenskih pesmi brez plačno, katere si sami izberete iz našega cenika (kataloga). Pošljite nam samo \$5.00 vnapred in mi vam odpošljemo stroj z rekordami. Pišite še danes po naš cenik, katerega vam takoj pošljemo, brezplačno. Pišite na INTERNATIONAL PHONOGRAPH CO. 196 E. HUSTON ST. DEPT G. NEW YORK, N. Y. (Adv.)